

ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ТЕОРИИ И ИСТОРИИ ЯЗЫКА

УДК 811.112.2

Doi 10.26456/vtfilol/2023.2.007

АКТУАЛИЗАЦИЯ ТАКСИСНОГО ЗНАЧЕНИЯ В КОНСЕКУТИВНОЙ СИТУАЦИИ

И.В. Архипова

Новосибирский государственный педагогический университет, г. Новосибирск

В статье рассматривается вопрос актуализации секундарно-таксисной категориальной семантики одновременности в немецких, нидерландских, русских и польских высказываниях с предложными девербативами и монотаксисными предложениями консеккутивной семантики. Целью данной статьи является описание консеккутивно-таксисных категориальных ситуаций, репрезентирующих секундарное хронологическое значение одновременности между «обусловливающим» действием (событием) девербатива и «обусловливаемым» действием (событием) глагола. Монотаксисные предлоги консеккутивной семантики выступают в качестве маркеров консеккутивно-таксисных категориальных ситуаций, а девербативы выполняют функцию консеккутивно-таксисных актуализаторов.

***Ключевые слова:** секундарно-таксисное значение, одновременность, консеккутивно-таксисное значение, консеккутивная ситуация, консеккутивно-таксисная категориальная ситуация, консеккутивно-таксисный актуализатор.*

Семантика категорий таксиса и консеккутивности, в том числе, вопросы их актуализации в различных языках, рассматривалась в современных исследованиях некоторых отечественных языковедов [1; 2; 3]. Консеккутивная ситуация представляет собой некоторую бикомпонентную структуру, включающую «обусловливающее» и «обусловливаемое». В качестве «обусловливаемого» рассматривается консеккутивный (следственный) компонент. В качестве коннекторов консеккутивной бикомпонентной ситуации могут выступать различные консеккутивные союзы и предлоги, маркирующие семантику следствия.

Наш исследовательский интерес связан с вопросом об актуализации секундарно-таксисного значения одновременности в консеккутивной ситуации в немецком, русском, нидерландском и польском языках. В связи с этим в данной статье описываются консеккутивно-таксисные категориальные ситуации одновременности в вышеперечисленных языках. В качестве маркеров категориальной семантики консеккутивного таксиса выступают монотаксисные консеккутивные предлоги. Предлоги с семантикой следствия являются монотаксисными, поскольку они способны эксплицировать только одну

разновидность секундарно-таксисной категориальной ситуации – консекутивно-таксисную.

Материалом исследования послужили высказывания с предложными девербативами с предлогами консекутивной семантики, полученные методом направленной выборки из электронных баз данных немецкого электронного словаря (Dwds) и Лейпцигского национального корпуса (LC).

Предметом рассмотрения данной статьи является описание консекутивно-таксисных категориальных ситуаций, актуализирующих секундарное таксисно-хронологическое значение одновременности между «обуславливающим» действием (событием) девербатива и «обуславливаемым» действием (событием) глагола. Объектом настоящего исследования является высказывания с предложными девербативами с консекутивными предлогами. К монотаксисным консекутивным предлогам относятся предлоги *infolge*, *ingevolge*, *krachtens*, *wskutek*, *w skutku*, *na skutek*, *w wyniku*, *w efekcie*, *w rezultacie*, *wследствие*.

В немецком языке категориальная семантика консекутивного таксиса одновременности актуализируется в высказываниях с предложными девербативами с консекутивным предлогом *infolge*. Данный предлог является монотаксисным, так как он маркирует лишь категориальную семантику консекутивного таксиса, например:

Diese sind infolge der Entwicklung von PK und PW Wandlungen unterworfen (Dwds); In Europa gelten beispielsweise Braunbären infolge der Abholzung als besonders gefährdet (Dwds); Die konservativen Eliten fürchten einen raschen Wandel infolge der wirtschaftlichen Öffnung (Dwds); In Lettland, zum Beispiel, infolge einer Privatisierung ist das Nahverkehr praktisch gestorben (Dwds); Infolge der 1952 vorgenommenen Neugliederung der Staatlichen Verwaltung entstand dann das S. mit Sitz in Berlin / DDR sowie entsprechende Einrichtungen in allen Bezirken und Kreisen der DDR (Dwds); Infolge der auf dem VI. Parteitag beschlossenen stärkeren Beachtung des Produktionsprinzips im Parteaufbau wurden noch 1963 auf den verschiedenen Leitungsebenen Büros für Industrie- und Bauwesen und für Landwirtschaft eingerichtet (Dwds); Ab etwa 1650 geht die Bedeutung des R. baues zurück infolge der Unterordnung der Städte ... (Dwds); Im 18. Jh. verliert T. an Bedeutung; 1793 infolge der 2. Teilung Polens an Preußen, Festungs- und Grenzstadt ... (Dwds); Das Amt entstand infolge der Laisierung der ursprünglich klösterlich organisierten Bauhütten ... (Dwds); Seit dem 2. Jh. u.Z. sank P., auch infolge der Verlandung ... (Dwds); Infolge Enteignung während des 1. Weltkrieges ging die Firma auf Eschig über und trägt seitdem seinen Namen (Dwds); Infolge der Senkung gerieten die abgestorbenen Pflanzenmassen des Sumpfwaldes unter den steigenden Grundwasserspiegel (Dwds); Die Preise für Erdölprodukte werden infolge des Wegfalls von Subventionen um 45 % angehoben (Dwds).

В качестве актуализаторов консекutivoного таксиса в приведенных примерах выступают предложные девербативы:

infolge der Entwicklung von PK und PW Wandlungen, infolge der Abholzung, infolge der wirtschaftlichen Öffnung, infolge einer Privatisierung, infolge der 1952 vorgenommenen Neugliederung der Staatlichen Verwaltung infolge der auf dem VI. Parteitag beschlossenen stärkeren Beachtung des Produktionsprinzips, infolge der Unterordnung der Städte, infolge der 2. Teilung Polens, infolge der Laisierung der ursprünglich klösterlich organisierten Bauhütten, infolge der Verlandung, infolge Enteignung, infolge der Senkung, infolge des Wegfalls von Subventionen.

При употреблении итеративных девербативов, а также адвербиалов и атрибутов итеративной семантики консекutivoно-таксисные категориальные значения итерируются, в связи с чем в таких высказываниях актуализируются сопряженные итеративно-консекutivoно-таксисные категориальные ситуации, например:

Dieser ist infolge zunehmender Einfuhren in den letzten Jahren immer weiter zurückgegangen (LC); In Peru sind infolge von Überschwemmungen und Erdbeben Zehntausende sind ohne Unterkunft, viele von ihnen warten auf Hilfe (LC); Eben infolge der Beschießungen mit verbotenen Waffen wurden auch Wohnhäuser der friedlichen Menschen beschädigt oder zerstört (LC); Die Kinder zeigen infolge der Störungen in der Schule schlechte Leistungen ... (LC); An ihnen prägen sich infolge der häufigen Verwendung hellenist. Vorbilder die vorher an den offiziellen Staatsreliefs entwickelten neuen Stilmerkmale zunächst meist etwas zurückhaltender aus (Dwds); So ist die Abgrenzung der dt. K. oft schwierig, u. a. auch infolge der Absonderung einst zugehöriger Gebiete (Elsaß, Niederlande, dt. Schweiz, Österreich u. a.) (Dwds); Infolge dieser Verzerrungen im Preissystem ergaben sich zwangsläufig auch verzerrte, ökonomisch nicht begründete Gewinne bzw. Verluste (Dwds).

Актуализация итеративно-консекutivoно-таксисных категориальных ситуаций в вышеприведенных примерах детерминирована словообразовательно-итеративными девербативами *die Einfuhren, die Überschwemmungen, die Beschießungen mit verbotenen Waffen* и др., итеративными адвербиалами *immer, oft* и итеративным атрибутом *häufig*.

В следующем высказывании с дистрибутивной множественностью субъектных актантов глагольных действий актуализируется сопряженная дистрибутивно-консекutivoно-таксисная категориальная ситуация одновременности: *Viele von ihnen sterben qualvoll infolge mangelnder medizinischer Versorgung oder weil sie nicht genügend Nahrung finden (LC).*

В русском языке консекutivoно-таксисные категориальные ситуации актуализируются в высказываниях с предложными девербативами с консекutivoным предлогом *вследствие*, например:

Случилось это после и вследствие посещения КНР нашим премьером (НКРЯ); Увеличение излишнего веса тела человека происходит вследствие быстрого употребления большого количества пищи (НКРЯ); Основные претензии митингующих касались резкого повышения налоговой нагрузки вследствие ограничения упрощенной системы налогообложения (НКРЯ); И в зрелом возрасте попала за решетку она отнюдь не из-за родителей, а вследствие нарушения закона (НКРЯ); ... травма была получена им вследствие падения на пол в нетрезвом состоянии (НКРЯ); МДФ плиты появились вследствие усовершенствования технологий производства ДВП (НКРЯ); Вчера она была задержана вследствие подозрения на хранение и распространение наркотиков (НКРЯ); Это произошло в основном вследствие увеличения доли импортной продукции на рынке (НКРЯ).

В вышеприведенных высказываниях в качестве актуализаторов консекутивно-таксисных категориальных ситуаций одновременности в русском языке выступают предложные девербативы *вследствие посещения КНР нашим премьером, вследствие быстрого употребления большого количества пищи, вследствие ограничения упрощенной системы налогообложения, вследствие нарушения закона, падения на пол в нетрезвом состоянии, вследствие усовершенствования технологий производства ДВП, вследствие подозрения на хранение и распространение наркотиков, вследствие увеличения доли импортной продукции на рынке.*

При наличии словообразовательно-итеративных девербативов (см. девербатив *нападения*) и итеративных квантификаторов, в частности, итеративного адвербиала *постоянно*, в следующем высказывании актуализируется итеративно-консекутивно-таксисная категориальная ситуация одновременности: *В последние месяцы вследствие захвата заложников и нападений на немецких солдат в общественном мнении произошел сдвиг (LC).*

В следующем высказывании при дистрибутивной множественности субъектных актантов актуализируется дистрибутивно-консекутивно-таксисная категориальная ситуация одновременности: *В Харькове вследствие столкновения двух маршрутных автобусов пострадали семь человек (LC).*

В нидерландском языке консекутивно-таксисные категориальные ситуации актуализируются в высказываниях с предложными девербативами с монотаксисными консекутивными предлогами *ingevolge*, *krachtens*, например:

Ruim honderd jaar geleden verdwenen de aanworp en de burcht met een aantal pittoreske huizen errond, ingevolge de rechtekking van de Scheldekaaien (LC); Ingevolge de verbeelding liggen de delen van het gebouw waarin de Bouwmaat en Boels Verhuur Den Haag zijn gevestigd buiten het thans nog voorliggende bestemmingsplan (LC).

В вышеприведенных примерах предложные девербативы *ingevolge de rechttrekking van de Scheldekaaien* и *ingevolge de verbeelding* являются актуализаторами секундарных консекутивно-таксисных значений одновременности.

В польском языке консекутивно-таксисная семантика репрезентируется в высказываниях с монотаксисными консекутивными предложениями *wskutek, w skutku, na skutek, w wyniku, w efekcie, w rezultacie*, например:

W 1942 roku, na skutek starzenia się sprzętu, a mimo wysiłku załóg naziemnych, wiele samolotów zostało wkrótce uznanych za niezdolne do lotu (LC); W drugi weekend br. najtrudniejsze warunki panowały w Europie Południowo-Zachodniej i na północy Europy Środkowej, na skutek zderzenia się południowoeuropejskiego niżu z wyżem nad Skandynawii (LC).

В приведенных выше высказываниях в роли актуализаторов консекутивно-таксисных значений одновременности выступают польские предложные девербативы *na skutek starzenia się sprzętu* и *na skutek zderzenia się południowoeuropejskiego niżu z wyżem nad Skandynawii*.

Таким образом, в немецком, нидерландском, польском и русском языках в высказываниях с монотаксисными консекутивными предложениями актуализируются консекутивно-таксисные категориальные значения. Предлоги консекутивной семантики выступают в качестве маркеров консекутивно-таксисных ситуаций, а предложные девербативы – в функции консекутивно-таксисных актуализаторов.

При наличии различных итеративных индикаторов актуализируются сопряженные итеративно-консекутивно-таксисные категориальные ситуации, объединяющие семантику одновременности и кратности. В случае употребления словообразовательно-итеративных предложных девербативов они выступают в качестве актуализаторов итеративно-консекутивного таксиса. При дистрибутивной множественности субъектных актантов глагольных действий актуализируются сопряженные дистрибутивно-консекутивно-таксисные категориальные ситуации, а предложные девербативы выступают при этом в роли актуализаторов дистрибутивно-консекутивного таксиса.

Список литературы

1. Архипова И. В. Категория таксиса в разноструктурных языках. Монография. Новосибирск. 2020. 173 с.
2. Бондарко А.В. Общая характеристика семантики и структуры поля таксиса // Теория функциональной грамматики: Введение, аспектуальность, временная локализованность, таксис. Изд. 7-е. М.: ЛЕНАНД, 2017. С. 234–242.
3. Евтюхин В.Б. Группировка полей обусловленности: причина, условие, цель, следствие, уступка // Теория функциональной грамматики: Локативность.

Бытийность. Поссесивность. Обусловленность. СПб.: Наука, 1996. С. 138–174.

Об авторе:

АРХИПОВА Ирина Викторовна, кандидат филологических наук, доцент, профессор кафедры романо-германских языков, Новосибирский государственный педагогический университет (630126, г. Новосибирск, Вилюйская ул., 28) ; email: irarch@yandex.ru

ACTUALIZATION OF THE TAXIS VALUE IN THE CONSECUTIVE SITUATION

I.V. Arkhipova

Novosibirsk State Pedagogical University, Novosibirsk

This article examines the issue of actualizing the secondary-taxis categorial semantics of simultaneity in German, Dutch, Russian and Polish statements with the prepositional deverbatives and the monotaxis prepositions of consecutive semantics. The aim of this article is to describe of consecutive-taxis categorial situations, represented the secondary chronological meaning of simultaneity between the «conditioning» action (event) of the deverbative and the «conditioned» action (event) of the verb. The monotaxis prepositions of consecutive semantics act as markers of consecutive-taxis categorial situations and the prepositional deverbatives, perform the function of consecutive-taxis actualizers.

Keywords: *secondary-taxis value, simultaneity, the consecutive-taxis value, the consecutive situation, the consecutive-taxis categorial situation, the consecutive-taxis actualizer.*

About author:

АРХИПОВА Irina Victorovna – Candidat of Philology, Associate Professor, Professor of Romanic and Germanic Language Department, Novosibirsk State Pedagogical University (Vilyuyskaya Ulitsa, 28, Novosibirsk, Novosibirsk Oblast, 630126); email: irarch@yandex.ru

Статья поступила в редакцию 17.01.2023
Подписана в печать 06.03.2023

© Архипова И.В., 2023